

# UFCW 951 BOLETIN

Issue 56 10.3.2016

**United Food and Commercial Workers Union 951**

El *Boletín de UFCW 951* es una publicación de UFCW Local 951, diseñada para brindar a los miembros una breve actualización y avisos de los eventos por venir. El boletín es distribuido en su centro de trabajo por representantes de la unión y también está disponible en línea en [www.ufcw951.com](http://www.ufcw951.com). Para recibir correos electrónicos con el Boletín durante la primera semana de su publicación, llame al Departamento de Comunicaciones de UFCW 951 al 1.800.999.0951.

**¡Ingrese para tener la oportunidad de ganar más de \$20,000 en premios!**



Durante el 2017, UFCW 951 otorgará un total de \$20,000 distribuidos en premios mensuales en el nuevo programa

de rifas: La Membresía Importa. Todos los miembros son elegibles para participar y seleccionar cuales premios quieren tener la oportunidad de ganar. No hay límite en el número de veces que puedas participar. La lista de los premios incluye:

- \$5,000 para un paquete de vacaciones en Disney
- Viajes a Boyne Montain, Cedar Point y parque de agua de Soaring Eagle
- Una consola para juegos de Xbox, un GoPro Hero y un controlador de actividad Fitbit
- Paquetes para atender eventos de los Detroit Red Wings y Tigers
- Variedad de Tarjetas de Regalo
- ¡Y mucho más!

“Regresarle a la membresía es importante,” dijo John Cakmakci, presidente de UFCW 951. “Los miembros son el corazón de esta unión, y el nuevo programa de obsequios es otra manera en que UFCW 951 incrementa el valor de su membresía con la unión. Nosotros entendemos que no todos los miembros pueden atender alguno de nuestros eventos con descuentos o calificar para una de nuestras becas, pero que todos quieren ganar premios que puedan usar y que sean divertidos. ¡Cuando mire la lista de los premios que estaremos otorgando en en 2017, vera que hay algo para cada uno!”

Los formularios de inscripción están disponibles en el volumen del mes de Septiembre de *The Voice of 951* o en línea a través de [www.ufcw951.org/members/MembershipMattersGiveaway](http://www.ufcw951.org/members/MembershipMattersGiveaway).

*(Continúa)*



# Elecciones del 2016

## ¿Quién está a su lado?



**Hillary Clinton**

~o~

**Donald Trump**

Al decidir quién recibirá su voto para presidente, UFCW 951 le urge a que considere la posición de los candidatos en temas críticos para los trabajadores.

La siguiente información le puede aclarar acerca de cuál de los candidatos se ha mantenido con los trabajadores y que como presidente se compromete a seguir luchando para mejorar la vida de las familias trabajadoras. También muestra qué candidato tiene una larga historia de anteponer sus ganancias sobre las personas y como presidente haría que la vida de las personas que trabajan sea considerablemente peor.

### Hillary Clinton

- ✓ Presente con los trabajadores en la huelga con Plum Island en su batalla de dos años contra un mal contratista. Juntos, tuvieron éxito en conseguir un nuevo contratista y regresar los miembros de la unión a su trabajo.
- ✓ Luchó por la legislación para extender las prestaciones por desempleo de los trabajadores durante la crisis económica de 2008.
- ✓ Asistió junto con miembros de la unión en la negociación de nuevos contratos.
- ✓ Intervino ante la administración de Bush para proteger los puestos de trabajo de los trabajadores de Estados Unidos que estaban siendo amenazados por las barreras comerciales Chinas.

### Donald Trump

- ✗ Piensa que los salarios de los trabajadores son demasiado altos, y que las empresas deben amenazar con trasladar la producción para reducir los salarios.
- ✗ Se niega a reconocer las elecciones de la unión en su hotel.
- ✗ Cruza una línea de manifestación establecida por el equipo de "The Apprentice."
- ✗ Logra ganancias enormes al enviar la producción de sus líneas de ropa, artículos para el hogar y servicios de hotel a por lo menos 12 países de bajos ingresos, incluyendo China, Corea del Sur y México.
- ✗ Ha sido demandado por cientos de trabajadores para que les paguen por el trabajo finalizado, las horas extras y el salario mínimo.

**UNASE A LA CONVERSACION...**



John Cakmakci, *Presidente*  
 Dave Way, *Secretario-Tesorero*  
 Karin Hopman, *Recopiladora de Datos*

1.800.999.0951 • [www.ufcw951.org](http://www.ufcw951.org) • [www.facebook.com/ufcw951](http://www.facebook.com/ufcw951)